



立即發佈：2021 年 3 月 26 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈運行精益求精通行證，以對全州範圍內重新開放的商業和娛樂場所進行快速追蹤

依照紐約州指導方針，數字通行證以自願方式免費分享 2019 冠狀病毒病疫苗接種或 2019 冠狀病毒病陰性檢測結果狀態

在試點計畫獲得成功後，這一經證實有安全保障的技術是與 IBM 共同研發而成

參與專案的紐約民眾可在劇院、主要體育場和運動場、婚禮接待處、餐飲活動和其他活動處使用精益求精通行證，這是專案運行的工作內容

麥迪遜廣場花園和聯合時代表演中心將採用精益求精通行證；隨著項目範圍擴大，更多地點將使用本平台

有意向的紐約民眾可點擊[此處](#)使用精益求精通行證和了解更多訊息；有意向的企業可點擊[此處](#)參與和了解更多訊息

點擊[此處](#)查看精益求精通行證圖片

州長 2021 年州情諮文演講中首次宣佈此專案

安德魯 M. 葛謨州長今天宣佈運行精益求精通行證 (Excelsior Pass)，這是與 IBM 共同研發的自願參與免費平台。該平台採用經證實有安全保障的技術，用於確認人員近期獲得聚合酶鏈反應 (polymerase chain reaction, PCR) 陰性結果或抗原檢測結果，或證實接種過疫苗，從而依照紐約州衛生廳 (Department of Health) 的指導方針來快速追蹤商業和活動場所的重新開放情況。與行動登機證類似，通行證既可以打印，也可以利用精益求精工作通行證錢包 (Excelsior Pass Wallet) 應用程式儲存在智慧型手機中。每張通行證都有一組安全的二維碼，參與企業和場所可使用與之配套的應用程式掃描，從而確認 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 陰性檢測結果或證實接種過疫苗。人員的數據將全程獲得安全保密。

參與專案的紐約民眾可在需要時使用精益求精通行證來證實其已接種 2019 冠狀病毒病疫苗或陰性檢測結果，從而在遵守社交聚會限制的情況下進入劇院、主要體育場和運動場、婚禮接待處，參加餐飲活動和其他活動。有意向的紐約民眾可點擊[此處](#)使用精益求精通行證和了解更多訊息；有意向的企業可點擊[此處](#)參與和了解更多訊息。主要場所已

宣佈會在未來數週內採用這一技術，其中包括從下週起開始使用的紐約市的麥迪遜廣場花園 (Madison Square Garden)，以及之後會使用的奧爾巴尼 (Albany) 聯合時代表演中心 (Times Union Center)。從 4 月 2 日起，精益求精通行證拓展至小型藝術、娛樂和活動場所。

「紐約民眾已證實為了擊退冠狀病毒，他們會遵守公共衛生指導方針。具有創新性的精益求精通行證是我們抗擊病毒的又一新手段，與此同時，經濟中的更多行業能安全地重新開放，個人訊息也能得以安全保存，」葛謨州長表示。「『選擇公共衛生還是經濟』的問題一直以來都是錯誤的選擇 — 答案是兩者都要。隨著每天有更多紐約民眾接種疫苗，隨著數月來公共衛生主要指標都能持續定期達到最低速率，全國首個精益求精通行證的推行預示著考慮周全、以科學為依據的重新開放進程將進入下一階段。」

紐約州是美國首個推行這一可能會產生變革作用技術的州。在技術推行之前，數週來開展的兩個示範性試驗項目都取得了成功，與此同時，由數千名紐約民眾參與的限人數測試技術也為用戶界面和結果提出了反饋。

有意向的紐約民眾可點擊[此處](#)下載安卓 (Android) 和[此處](#)下載 iOS 精益求精通行證錢包應用程式。有意向的企業可點擊[此處](#)下載安卓 (Android) 和[此處](#)下載 iOS 精益求精通行證掃描應用程式。

**IBM 公共及聯邦市場的總經理斯蒂芬·拉弗拉斯 (Steve LaFleche)** 表示，「IBM 非常榮幸能夠為紐約州提供支持，採用創新技術以幫助居民及社區對抗 2019 冠狀病毒病。」本州選擇靈活便利的工具時以安全和因素為核心，模擬如何使用新的技術手段在全國其他地區以安全的方式復興經濟，同時還要保障公共衛生。」

精益求精通行證建立在 [IBM 的數字衛生通行證方法](#) 的基礎之上，該通行證旨在在不共享醫療和個人等隱含訊息的情況下安全確認檢測結果和疫苗記錄等衛生證明。這種技術非常靈活，能夠升級，其他各州也可參加計畫，有助以更安全可靠的方式渡過疫情，恢復常態。通行證還可打印，可作為顧客所用的其他證明形式的補充證明，從而減少使用時的障礙。

保護個人隱私是保護措施的重點。精益求精通行證中使用的區塊鏈和加密等安保技術用於保護數據，使數據需加以驗證，從而可被信任。應用程式中不儲存或追蹤私人健康數據。在不共享隱含的個人衛生詳情的情況下，人員可使用數碼智慧手機錢包或打印的證明自行出示精益求精通行證二維碼。

採用多個安保系統，旨在保障個人健康訊息的完整性。精益求精通行證旨在優先實現公平平等。精益求精通行證有多種語言、活躍的諮詢臺和多種使用方式。不論您是否有智慧手機，紐約都承諾會保障全體紐約民眾都能以安全、便利和負責的方式參與到經濟重新開放的過程中來。

以下實驗室承諾會向州衛生廳的電子臨床試驗報告系統 (Electronic Clinical Laboratory Reporting System, ECLRS) 迅速上報冠狀病毒檢測結果，這將確保精益求精通行證的用戶能在參加活動前被要求的窗口期內獲得檢測結果：阿庫提斯診斷公司 (Acutis Diagnostics)、艾格斯科學公司 (Aegis Sciences Corporation)、生物參考實驗室 (BioReference Laboratories)、波士頓心臟診斷公司 (Boston Heart Diagnostics)、佈羅德機構 (Broad Institute)、卡尤加醫療中心 (Cayuga Medical Center)、克拉里蒂實驗室公司 (Clarity Lab Solutions)、藍寇診斷實驗室 (Lenco Diagnostic Laboratories)、西奈山醫院 (Mount Sinai Hospital) 臨床實驗室中心 (Center for Clinical Laboratories)、諾斯維爾衛生公司 (Northwell Health)、快速可靠檢測實驗室 (Rapid Reliable Testing) 和 UR 醫藥實驗室 (UR Medicine Labs)。本州將繼續與其他實驗室和快速檢測站點合作以增加這份列表上的合作夥伴數和加快上報速度，使用戶在參加經濟和社會聚集活動前能及時得到準確的結果。

麥迪遜廣場花園體育執行主席、麥迪遜廣場花園娛樂公司的執行主席兼執行長詹姆斯·多蘭 (James Dolan) 表示，「本州為使我們地區能夠快速安全地重新開放商業而盡力而為，對此我們表示感激。精益求精通行證將在人們安全聚集的過程中發揮重要作用，這對紐約的恢復工作至關重要。我們很驕傲能參與精益求精通行證試點項目，我們也期待能參與到這一項目中來。」

聯合時代表演中心總經理鮑勃貝爾博 (Bob Belber) 表示，「聯合時代表演中心期待能使用這一平台，並在將來的活動中用上這一先進技術。精益求精通行證的便利使參加人員能夠簡便地進入運動場，同時還能在移動設備上出示接種疫苗的證明或隱性檢測結果證明來推動公共衛生的發展。這將變革場館持續推行的重新開放進程和首府地區及其他地區紐約民眾的生活。」

國際數據公司 (IDC) 全球區塊鏈戰略 (Worldwide Blockchain Strategies) 研究總監詹姆斯·韋斯特 (James Wester) 表示，「很幸運我們能運用可保護和驗證疫苗接種和健康狀態的技術，與此同時，人員還能控制何種數據能在何地何時進行共享。在如何自願聲明健康狀態上有自己的想法，這將最終幫助我們更快地回歸常態。」

紐約市合作組織 (Partnership for New York City) 總裁兼執行長凱瑟琳·懷爾德 (Kathryn Wylde) 表示，「商業社區渴望能讓本市的勞動力返回辦公室，並安全地重新開放娛樂場所和餐廳等。精益求精通行證是激動人心的新方式，其將加速我們州的經濟恢復進程。紐約在恢復崗位和在疫情後繼續發展而採取的措施上具有前瞻性，這點顯而易見。」

紐約獨立場所聯合會 (NY Independent Venue Association, NYIVA) 創始人兼米恩萊德製作公司 (MeanRed Productions) 所有人珍·萊恩 (Jen Lyon) 表示，「紐約將為開放各場所和保證觀眾安全地工作上帶頭制定方案，對此紐約獨立場所聯合會激動不已。關停已長達一年之久。而在紐約州恢復到曾經的藝術和文化聖地之前，我們還有很多工作要做。我們期待能繼續與州長的重新開放團隊合作，從而為我們的成員給予恢復藝術和文化行業所需的方法和支持。」

**紐約州酒店業與旅遊業協會 (New York State Hospitality & Tourism Association)** 主席麥可·多爾 (Mark Dorr) 表示，「隨著我們從冠狀病毒危機中擺脫出來，旅遊業要安全地恢復工作，精益求精通行證是證明這一具有前瞻性的創新想法的絕佳範例。本州這一首屈一指的應用程式將使我們的成員在遵守州指導方針的情況下更安全地舉辦活動。我們期待能讓我們的成員和客人用上這一應用程式。」

**紐約州旅遊業協會 (New York State Tourism Industry Association, NYSTIA)** 主席兼首席執行長鮑勃·普洛夫斯特 (Bob Provost) 表示，「紐約州的精益求精通行證將成為旅遊業和消費者的寶貴財富。其將保障驗證檢測和疫苗接種情況時的準確性，同時還能簡化場所流程，為公眾加強便利和安全性。每個人都能從中受益。我對紐約州為最佳舉措設定黃金標準而表示稱讚。」

**紐約州餐館協會 (New York State Restaurant Association)** 執行長梅麗莎·弗萊舒特 (Melissa Fleischut) 表示，「經濟全面得到重新開放至關重要，這一應用程式是幫助實現這一目標的重要工具。我們的成員支持此類工作，以確保能安全積極地重新開放經濟。」

**帝國州餐廳和酒店協會 (Empire State Restaurant & Tavern Association)** 執行主任斯科特·威克斯勒 (Scott Wexler) 表示，「精益求精通行證專案是穩定本州酒店業的重要措施。其將為我們的顧客提供可保障其安全的工具，同時還能恢復藝術、文化、體育和其他社交活動，使得紐約能夠為一個適宜居住、工作和娛樂的地方。」

**馬祖尼酒店公司 (Mazzone Hospitality)** 餐飲副總裁肖恩·威爾科克森 (Sean Willcoxon) 表示，「精益求精通行證是採用安全高效的方式驗證疫苗接種和檢測記錄的振奮工具，其將幫助馬祖尼酒店公司等餐飲公司安全地舉辦活動。在我們打開大門歡迎客人之時，安全地重新開放本州和採用這一工具將起到重要的幫助作用。我們對紐約州具有創造性的支持表示感激。」

**紐約州立大學 (State University of New York, SUNY)** 首席運營官貝斯·柏林 (Beth Berlin) 表示，「自紐約州出現 2019 冠狀病毒病第一例病例以來已經超過一年的時間。我們的學生、教職員工和服務的社區都為打倒這一病毒做出了巨大貢獻。隨著我們所有人都積極地互相保護之時，具有創新性的精益求精通行證和其他工具將幫助我們安全恢復更多由本人親自到場的活動，這將加速經濟回歸和回到常態。」

**紐約市立大學 (City University of New York, CUNY)** 執行副校長兼首席運營官赫克特·巴提斯塔 (Hector Batista) 表示，「精益求精通行證將為我們的社區提供驗證疫苗接種和檢測記錄的簡便方式，從而在遵守本州指導方針的情況下幫助紐約市立大學安全地恢復各項活動。在州政府的安全重新開放工作繼續推進之時，這一州開發的應用程式將成為重要工具。我們對紐約州具有創新性的支持表示感激。」

《紐約向前 (New York Forward)》重新開放顧問委員會聯合主席兼帝國州發展公司 (Empire State Development) 董事會主席斯蒂夫 M. 科恩 (Steven M. Cohen) 表示，「隨著我們以安全經濟的方式恢復經濟之時，精益求精通行證這一新的首創平台將幫助紐約民眾恢復他們所喜愛的活動。這一創新技術具有安全性和創新性，其將對全州的紐約居民和企業予以支持，並為全國設定可效仿的範例。」

紐約大都會運輸署 (Metropolitan Transportation Authority, MTA) 主席兼執行長派特裡克 J. 福伊 (Patrick J. Foye) 表示，「紐約地區的大批民眾和遊客正在返回崗位額恢復社交活動。紐約大都會運輸署已為向他們提供服務做好充分準備。自去年以來，我們英勇的前線員工就不辭辛苦的運送本市英勇的前線工人。我們在地鐵、巴士和通勤火車上維持了安全性和清潔。紐約大都會運輸署依然是穿梭紐約的最佳方式。疫情後，在本地區逐漸安全地恢復常態之時，我們很驕傲能為本地區提供服務。」

葛謨州長近期還宣佈要擴大《[紐約向前快速檢測項目 \(New York Forward Rapid Test Program\)](#)》的範圍，旨在幫助企業、餐飲活動、職業體育賽事和愛好者、各類活動、藝術和娛樂場所能安全地重新開放。全州現已開放十數個地點。這一獨有的公私合作關係將為公眾促成低價快速檢測，從而在本州繼續經濟各行業繼續重新開啟之際支持活躍的經濟活動。所有參與的檢測提供方都承諾會向電子臨床試驗報告系統快速報告 2019 冠狀病毒病檢測結果，從而使其與精益求精通行證結合使用。請從[此處](#)進一步了解該計畫以及進行預約。

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)